



SCHLEPPLEINE TRAINING DOG LEAD LAISSE LONGE

DE AT CH

SCHLEPPLEINE
Kurzanleitung

FR BE

LAISSE LONGE
Guide de démarrage

PL

SMYCZ TRENINGOWA
Skrócona instrukcja

SK

STOPOVACIA VÔDZKA
Krátky návod

DK

SLÆBELINE
Kort vejledning

GB IE

TRAINING DOG LEAD
Quick Guide

NL BE

SLEEPLIJK
Korte handleiding

CZ

VLEČNÉ VODÍTKO
Stručný návod

ES

**CORREA DE
ADIESTRAMIENTO**
Guía rápida

IAN 378752_2107

DE AT CH GB IE
FR BE NL PL CZ
SK ES DK



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

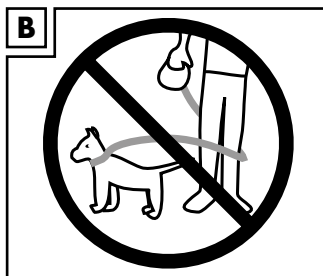
KURZANLEITUNG QUICK GUIDE GUIDE DE DÉMARRAGE

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

01/2022

Delta-Sport Nr.: OL-10241

11.24.2021 / FN 3.27



Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Gebrauchsanweisung. Durch das Scannen des QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 378752_2107 die vollständige Gebrauchsanweisung einsehen und herunterladen. **WARNUNG!** Beachten Sie die vollständige Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Artikels. Machen Sie sich vor der Benutzung des Artikels mit allen Gebrauchs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte mit aus.

Lieferumfang

1 x Schleppeleine
1 x Kurzanleitung

Technische Daten

Leinenlänge: ca. 10 m
Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 01/2022

max. 35 KG
Maximales Hundegewicht: 35 kg

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als Leine für Hunde mit einem Gewicht bis max. 35 kg für den privaten Gebrauch bestimmt. Der Artikel darf nur von Hand geführt und nicht stationär benutzt werden!

Sicherheits- hinweise

Verletzungsgefahr!

- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial sowie den Artikel von Kindern fern.
- Schnittgefahr! Fassen Sie nicht in den Artikel (Abb. A).
- Wickeln Sie den Artikel nicht um Körperteile von Tier oder Mensch, um Abschnürungen oder ein mögliches Hinfallen zu vermeiden (Abb. B).
- Befreien Sie den Hund sofort, wenn dieser sich im Artikel verheddert hat.
- Formen Sie keine Schlinge aus dem Artikel und legen Sie sie dem Hund nicht direkt um den Hals. Die Schlinge zieht sich bei Spannung selber zu und könnte den Hund verletzen.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden.
- Das verwendete Halsband muss stabil genug und in einwandfreiem Zustand sein.

Verwendung

Der Artikel dient zum Üben von Kommandos, wie z. B. dem Rückruf des Hundes. Benutzen Sie den Artikel am Anfang wie eine handelsübliche Leine. **Hinweis:** Den Artikel nur auf ausreichend Lauffläche und nicht im Straßenverkehr benutzen. Sie können sich am Anfang aus dem Ende eine Handschlaufe kneten. Lassen Sie Ihrem Hund immer mehr Lauffläche und trainieren Sie so z. B. den Rückruf. Erweitern Sie das Training, indem Sie den Artikel loslassen und hinter dem Hund herziehen lassen. Treten Sie auf das Ende des Artikels, wenn Ihr Hund weglaufen sollte.

Sicherheitshinweise zur Verwendung ACHTUNG!

- Achten Sie darauf, dass auch kleinere Hunde recht kräftig sein können. Kinder und ältere Personen könnten ihrer nicht Herr werden.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, den Hund jederzeit unter Kontrolle zu halten.
- Überlegen Sie vorausschauend, wie sich Ihr Hund in kritischen Situationen verhalten könnte.
- VOR möglichen Gefahrensituationen sollten Sie Ihren Hund zu sich heranholen. Achten Sie besonders auf Fußwegen und beim Überqueren von Radwegen auf andere Personen und Ihr Tier.
- Wenn andere Personen oder Tiere in der Nähe sind, sollte der Hund bei Fuß geführt werden.
- Besonders in der Brut- und Setzzeit stellen Hunde eine Gefahr für Wildtiere dar. Jeder Hund reagiert anders. Verhalten Sie sich verantwortungsbewusst und gewährleisten Sie, dass niemand gefährdet oder behindert wird.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

This document is an abridged print version of the full instructions for use. By scanning the QR code you gain direct access to the Lidl service website (www.lidl-service.com), and by entering the product number (IAN) 378752_2107 you can look at the full instructions for use and download them. **WARNING!** Adhere to the full instructions for use and the safety information in order to avoid personal injuries and damage to property. The quick guide is an inherent part of this product. Before using the product familiarise yourself with all usage and safety information. Keep the quick guide handy and pass it on along with all documents when handing over the product to third parties.

Box contents

1 x drag leash
1 x quick guide

Technical data

Leash length: approx. 10m
Date of manufacture (month/year): 01/2022

max. 35 KG
Maximum weight of the dog: 35kg

Intended use

This item is intended for use as a leash for dogs with a weight of up to max. 35kg for private use. It may only be used when the dog is being led by the hand and not used when stationary.

Safety instructions

Danger of injury!

- Use the item for its intended purpose only.
- Keep all packaging material as well as the item itself well away from children.
- Danger of being cut! Do not wrap the line around you (Fig. A).
- Do not wind the line around body parts of animals or persons, so as to avoid constriction or possible falling over (Fig. B).
- Release the dog immediately if it has got tangled in the leash.
- Do not make a noose out of the line and do not put it around the dog's neck. The noose tightens by itself when it is pulled and could injure the dog.
- Examine the product before every use for damage or wear. The item may only be used in impeccable condition.
- The neck collar used must be strong enough and in impeccable condition.

Use

This item is used to practise obeying commands, such as recalling the dog. Use it initially like a normal leash.

Note: Do not use the leash in road traffic, only in large, open spaces. In the beginning, you can knot yourself a hand loop at the end of the leash. Give the dog more and more scope to run, and in this manner, train it to return when called. Expand the training by releasing the leash and letting the dog pull it behind him or her. Step on the end of the leash if the dog runs off.

Safety instructions for use ATTENTION!

- Remember that even small dogs can have a lot of strength. Children or older persons may not be able to control them any more.
- It is your responsibility to ensure that the dog remains under control at all times.
- Think ahead about how your dog might behave in critical situations.
- BEFORE a possibly dangerous situation develops, you must pull the dog close. Look out for other persons and your animal, especially on pedestrian ways and when crossing bicycle paths.
- If there are other persons or animals close by, the dog must be lead 'to heel'.
- Especially in the breeding season, dogs are a danger to wild animals. Every dog reacts differently. Behave responsibly and ensure that nobody is endangered or hampered.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Ce document est une version imprimée abrégée de la notice d'utilisation complète. En scannant le code QR, vous serez directement redirigé(e) vers la page des services de Lidl (www.lidl-service.com) et vous pourrez consulter et télécharger la notice d'utilisation complète en saisissant le numéro d'article (IAN) 378752_2107.

ATTENTION ! Respectez bien toutes les indications de la notice d'utilisation et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage fait partie intégrante de cet article. Familiarisez-vous avec la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'article. Conservez bien ce guide de démarrage et si vous cédez l'article à un tiers, remettez-lui l'ensemble de la documentation.

Contenu

1 laisse longue
1 guide de démarrage

Données techniques

Longueur de la laisse : env. 10 m
Date de fabrication (Mois/Année) : 01/2022

max. 35 KG
Poids maximal du chien : 35 kg

Utilisation conforme à ce qui est prévu

Cet article est une laisse pour chien pesant jusque 35 kg destiné à un usage privé. L'article ne peut être utilisé qu'à la main et pas de façon stationnaire !

Consignes de sécurité

Risques de blessure !

- N'utilisez l'article que pour une utilisation conforme à ce qui est prévu.
- Conservez les emballages ainsi que l'article hors de la portée des enfants.
- Risques de coupure ! Ne poignez pas dans l'article (fig. A).
- N'enroulez pas l'article autour de parties corporelles de l'animal ou d'un humain afin d'éviter un étranglement ou une chute possible (fig. B).
- Libérez immédiatement le chien s'il s'est empiétré dans l'article.
- Ne formez pas de boucles avec l'article et ne l'enroulez pas directement autour du cou du chien. Les boucles se serrent automatiquement lorsque la laisse est sous tension ce qui pourrait blesser le chien.
- Contrôlez l'article avant chaque utilisation afin de détecter des dégâts ou de l'usure. L'article ne peut être utilisé que lorsqu'il est dans un état irréprochable.

- Le collier utilisé doit être assez stable et dans un état irréprochable.

Utilisation

L'article sert à l'exercice d'ordres, p. ex. rappeler le chien au pied. Au début, utilisez l'article comme une laisse courante. **Note :** Utiliser l'article uniquement sur des zones assez larges et pas dans la circulation routière. Au début, vous pouvez former une dragonne à l'extrémité grâce à un nœud. Laissez toujours plus d'espace à votre chien et entraînez-le de la sorte p. ex. à revenir au pied. Élargissez l'entraînement en lâchant l'article et le laissant trainer derrière le chien. Marchez sur l'extrémité de l'article si votre chien s'enfuit.

Consignes de sécurité pour l'utilisation ATTENTION !

- Faites attention au fait que de plus petits chiens peuvent également être très forts. Les enfants et les personnes âgées pourraient ne pas en devenir maître.
- La responsabilité de toujours garder le chien sous contrôle vous incombe.
- Réfléchissez au préalable à comment votre chien pourrait se comporter lors de situations critiques.
- AVANT d'éventuelles situations dangereuses, vous devriez ramener votre chien à vous. Portez une attention particulière aux autres personnes ainsi qu'à votre animal sur les sentiers piédestres et lorsque vous traversez des pistes cyclables.
- Lorsque d'autres personnes ou animaux se trouvent à proximité, le chien doit être tenu en laisse d'une main ferme.
- Les chiens représentent un danger pour les animaux sauvages, en particulier pendant les périodes de couvée et de ponte. Chaque chien réagit différemment. Comportez-vous de façon responsable et vous assurez-vous que personne ne soit mis en danger ou ne soit entravé.

Stockage, Nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Bij dit document gaat het om een verkorte gedrukte editie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door de QR-code te scannen, geraakt u direct op de Lidl servicepagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het artikelnummer (IAN) 378752_2107 in te voeren de volledige gebruiksaanwijzing inkijken en downloaden. **WAARSCHUWING!** Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidstips in acht om letsel- en materiële schade te vermijden. De korte handleiding vormt een vast bestanddeel van dit artikel. Maak vóór het gebruik van het artikels vertrouwd met alle gebruik- en veiligheidsstips. Bewaar de korte handleiding goed en overhandig alle documenten mee aan derden als het artikel doorgegeven wordt.

Leveringsomvang

1 x sleeplijn
1 x korte handleiding

Technische gegevens

Lijnlengte: ca. 10 m
Productiedatum (maand/jaar): 01/2022

max. 35 KG
Maximaal gewicht van de hond: 35 kg

Beoogd gebruik

Dit product is bestemd voor privégebruik als riem voor honden met een gewicht tot max. 35 kg bestemd. Het artikel mag alleen met de hond aan de hand worden geleid en mag niet gebruikt worden als hij stil zit!

Veiligheids- instructies

Gevaar voor letsel!

- Gebruik het product uitsluitend voor het doel, waarvoor het ontworpen is.
- Houd het verpakkingsmateriaal en het product uit de buurt van kinderen.
- Risico zich te snijden! Grijp niet in het product (afb. A).
- Wikkel het product niet rond lichaamsdelen van dieren of mensen om afsnoeren of omvallen te voorkomen (afb. B).
- Maak de hond onmiddellijk vrij, als deze in het product verward is geraakt.
- Maak geen strop van het product en leg deze niet rond de hals van de hond. De strop trekt zichzelf aan bij spanning zelf is en kan de hond verwonden.
- Controleer het product vóór elk gebruik op schade of slijtage. Het product mag alleen in perfecte staat worden gebruikt.
- De gebruikte halsband moet voldoende stabiel en in perfecte staat zijn.

Gebruik

Het artikel moet gebruikt voor het trainen van opdrachten, zoals b.v. het terugroepen van de hond. Gebruik het product in het begin als een gewone looplijn.

Let op: Gebruik het product uitsluitend op voldoende loopvlak en niet in het wegverkeer. U kunt in het begin aan het einde een polsriem knopen. Geef uw hond steeds meer loopvlak en train b.v. de terugroepactie. Breid de training steeds verder uit door het product loslaat en achter de hond aan laat slepen. Ga op het einde van het product staan als uw hond weg zou kunnen rennen.

Veiligheidsinstructies voor gebruik LET OP!

- Let erop, dat zelfs kleinere honden behoorlijk sterk kunnen zijn. Het is mogelijk, dat kinderen en ouderen ze niet de baas kunnen.
- Het is uw verantwoordelijkheid om de hond te allen tijde onder controle te houden.
- Denk vooruit aan wat uw hond in kritieke situaties zou kunnen doen.
- VÓÓR mogelijke gevaarlijke situaties moet u uw hond naar u toe halen. Besteed bijzondere aandacht bij voetpaden en bij het oversteken van fietspaden aan andere mensen en uw huisdier.
- Als andere mensen of dieren in de buurt zijn, moet de hond kort aan de voet worden geleid.
- Vooral tijdens het broedseizoen vormen honden een gevaar voor dieren in het wild. Elke hond reageert anders. Gedraag u verantwoordelijk en zorgen ervoor, dat niemand in gevaar wordt gebracht of gehinderd wordt.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Niniejszy dokument jest skróconą wersją drukowaną pełnej instrukcji użytkownika. Po zeskanowaniu kodu QR trafią Państwo bezpośrednio na stronę obsługi klienta Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 378752_2107 mogą Państwo przejrzeć i pobrać pełną instrukcję użytkownika. **OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć szkód osobowych i rzeczowych należy przestrzegać pełnej instrukcji użytkownika i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Skrócona instrukcja jest częścią artykułu. Przed użyciem artykułu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa. Skróconą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu a w przypadku przekazania artykułu osobom trzecim należy dołączyć wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy

1 x smycz do halowania
1 x skrócona instrukcja

Dane techniczne

Długość smyczy: ok. 10 m
Data produkcji (miesiąc/rok): 01/2022

max. 35 KG
Maksymalna waga psa: 35 kg

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten artykuł jest przeznaczony jako smycz dla psów o wadze do 35 kg do użytku prywatnego. Artykuł może być używany wyłącznie do prowadzenia ręcznego, a nie stacjonarnie!

Wskazówki bezpieczeństwa

Niebezpieczeństwo zranienia!

- Używaj artykułu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowywać materiał opakowaniowy i artykuł z dala od dzieci.
- Niebezpieczeństwo zacięcia się! Nie dotykać artykułu (rys. A).
- Nie owijaj artykułu wokół części ciała człowieka lub zwierząt, aby uniknąć uduszenia lub ewentualnego upadku (rys. B).
- Zwolnij psa natychmiast, jeśli zapląta się w artykuł.
- Nie należy tworzyć pęli z artykułu i nie umieszczać go bezpośrednio na szyi psa. Zawieszka zaciska się wraz z naprężeniem i może zranić psa.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy przedmiot nie jest uszkodzony lub zużyty. Artykuł może być używany tylko w idealnym stanie!

- Zastosowana obrozza musi być wystarczająco stabilna i w idealnym stanie.

Zastosowanie

Artykuł służy do ćwiczenia komend, takich jak przywołanie psa. Użyj artykułu na początku jak zwykle stosowanej handlowej smyczy. **Uwaga:** Używaj artykułu tylko na wystarczającej powierzchni do biegania, a nie w ruchu drogowym. Na początku można zawiązać pętlę na rękę z końcówki smyczy. Niech Twój pies będzie miał coraz więcej powierzchni do biegania i treningu np. przywołanie. Rozszerz szkolenie, uwalniając artykuł i puścic go za psem. Nadepnąc na koniec artykułu, jeśli Twój pies powinien uciec.

! Instrukcje bezpieczeństwa użytkowania

UWAGA!

- Zwróć uwagę, że również mniejsze psy mogą być dość silne. Dzieci i osoby starsze nie mogły ich kontrolować.
- Twoim obowiązkiem jest utrzymanie psa pod kontrolą przez cały czas.
- Zastanów się, jak Twój pies może zachowywać się w sytuacjach krytycznych.
- PRZED ewentualnymi niebezpiecznymi sytuacjami powinieneś przyciągnąć psa do siebie. Podczas przechodzenia przez ścieżki rowerowe należy zwracać szczególną uwagę na chodniki i inne osoby oraz zwierzęta domowe.

- Jeżeli w pobliżu znajdują się inne osoby lub zwierzęta, pies powinien być prowadzony przy nodze.
- Psy stanowią zagrożenie dla dzikich zwierząt, szczególnie w okresach rozrodu i legu. Każdy pies reaguje inaczej. Zachowuj się odpowiedzialnie i upewnij się, że nikt nie jest narażony na niebezpieczeństwo ani nikomu się nie przeszkadza.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieuzywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyszcic wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha. WAŻNE! Nie czyszcic przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Produkt slouží k nácviu píkazů, jako např. pñivolání psa. Používejte produkt na začátku jako běžné obchodní vodítko.

U tohoto dokumentu se jedná o zkrácené tiskové vydání úplného návodu k použití. Naskenováním QR-kódu se dostanete přímo na servisní stránku Lidlu (www.lidl-service.com) a vložením čísla výrobku (IAN) 378752_2107 si můžete prohlédnout a stáhnout úplný návod k použití.

VAROVÁNÍ! Respektujte úplný návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste vyloučili osobní i věcné škody. Stručný návod je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznámte se všemi instrukcemi k použití a s bezpečnostními pokyny. Stručný návod dobře uschovejte a při předání výrobku dále třetím osobám s ním předejte i všechny podklady.

Obsah dodávky

1 x vodítko
1 x stručný návod

Technická data

Délka šňůry: cca 10 m

Datum výroby (měsíc/rok): 01/2022

Maximální hmotnost psa: 35 kg

Používání podle předpisů

Tento produkt je určený k používání jako vodítko pro psa s hmotností do max. 35 kg k soukromému používání. Produkt lze vést pouze ručně a nelze jej používat stacionárně!

! Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí poranění!

- Používejte produkt pouze podle předpisů a k stanoveným účelům.
- Udržujte obalový materiál a také produkt v dostatečně vzdálenosti od dětí.
- Nebezpečí pořežání! Nesahejte do produktu (obr. A).
- Produkt nelze navinout kolem těla zvířete nebo člověka, abyste zamezili zapletení a následnému možnému pádu (obr. B).
- Okamžitě osvobodte psa, pokud se zamotal do produktu.
- Nevytvářejte z produktu smyčku a nenavlékejte ji psovi přímo kolem krku. Smyčka se při napnutí utáhne a mohla by zranit psa.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím na poškození nebo opotřebení. Produkt lze používat pouze v bezchybném stavu.
- Používaný obojek musí být dostatečně stabilní a v bezchybném stavu.

Používání

Produkt slouží k nácviu píkazů, jako např. pñivolání psa. Používejte produkt na začátku jako běžné obchodní vodítko.

Oznámení: Používejte produkt pouzena dostatečně běžecké ploše a ne v silničním provozu. Na začátku a konci si můžete udělat ruční smyčku. Ponechte svému psovi vždy dostatek běžecké plochy a nacvičujte tak např. pñivolání. Rozšiřte trénink tak, že můžete produkt a necháte ho táhnout psovi za sebou. Stoupněte na konec produktu, pokud by chtěl Váš pes odběhnout pryč.

! Bezpečnostní pokyny k používání

- Dávejte pozor, že také mají psi dokáží být skutečně mocní. Děti a starší osoby nemůžou být jejich pány.
- Je ve Vaší kompetenci, abyste měli svého psa neustále pod kontrolou.
- Přemyslete si preventivně, jako by se Váš pes mohl chovat v kritických situacích.
- PŘED vznikem možných nebezpečných situací musíte pñivolat psa k sobě. Dávejte hlavně pozor na chodnících a při procházení přes cestu na jiné osoby a zvířata.
- Pokud se nachází v blízkosti jiné osoby nebo zvířata, musíte vést svého psa u nohy.
- Hlavně v období sezení na vejcích a lhnutí mláďat představují psi hrozbu pro divá zvířata. Každý pes reaguje jinak. Chovejte se odpovědně a zajistěte, aby nikdo nebyl ohrožený nebo omezovaný.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha. DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pri tomto dokumente sa jedná o skrátený výťahok úplného návodu na používanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidlu (www.lidl-service.com) a zadaním čísla výrobku (IAN) 378752_2107 si môžete pozrieť a stiahnuť úplný návod na používanie. **VÝSTRAHA!** Aby ste zabránili zraneniam osôb a vecným škodám, dbajte na úplný návod na používanie a pokyny pre bezpečnosť. Krátky návod tvorí súčasť tohto výrobku. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi pre používanie a bezpečnosť. Krátky návod dobre uschovajte a ak odovzdávate výrobok tretím osobám, odovzdajte im aj všetky podklady.

Obsah dodávky

1 x vödзка
1 x krátky návod

Technické údaje

Dĺžka šnúry: cca 10 m

Dátum výroby (mesiac/rok): 01/2022

Maximálna hmotnosť psa: 35 kg

Používanie podľa predpisov

Tento výrobok je určený na používanie ako vödзка pre psa s hmotnosťou do max. 35 kg pre súkromné používanie. Výrobok sa môže viesť iba ručne a nesmie sa používať stacionárne!

! Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo zranenia!

- Používaťe výrobok iba podľa predpisov a na stanovené účely.
- Udržiaavajte obalový materiál a tiež výrobok v dostatočnej vzdialenosti od detí.
- Riziko porezania! Nesiahajte do výrobku (obr. A).
- Výrobok nesmiete navinúť okolo tela zvierata alebo človeka, aby ste zabránili zapleteniu a následnému možnému pádu (obr. B).
- Okamžite osvobodte psa, pokiaľ sa zaplietol do výrobku.
- Nevytvárajte z výrobku slučku a nenavliekajte ju psovi priamo kolo krku. Slučka sa pri napnutí utiahne a mohla by zraníť psa.
- Skontrolujte výrobok pred každým použitím na poškodenie alebo opotrebenie. Výrobok sa môže používať iba v bezchybnom stave.
- Používaný obojek musí byť dostatočne stabilný a v bezchybnom stave.

Používanie

Výrobok slúži na nácvik píkazov, ako napr. pñivolanie psa. Používaťe výrobok na začiatku ako bežnú obchodnú vödžku.

Oznámenie: Používaťe výrobok iba na dostatočnej bežeckej ploche a nie v cestnej premávke. Na začiatku a konci si môžete urobiť ručnú slučku. Ponechajte svojmu psovi vždy dostatok bežeckej plochy a nacvičujte tak napr. pñivolanie. Rozšírte tréning tak, že pustíte výrobok a necháte ho ľahať psovi za sebou. Stúpte na koniec výrobku, ak by chcel Váš pes odbehnúť preč.

! Bezpečnostné pokyny k používaniu

- Dávejte pozor, že aj malí psi dokážu byť naozaj mocní. Deti a staršie osoby nemôžu byť ich pánni.
- Je vo Vašej kompetencii, aby ste mali svojho psa neustále pod kontrolou.
- Premyslite si preventivne, ako by sa Váš pes mohol chovať v kritických situáciách.
- PRED vznikom možných nebezpečných situácií musíte pñivolat psa k sebe. Dávejte hlavne pozor na chodníkoch a pri prechádzaní cez cestu na iné osoby a zvieratá.
- Ak sa nachádzajú v blízkosti iné osoby alebo zvieratá, musíte viesť svojho psa pri nohe.
- Hlavne v období sedenia na vajciach a liahnutia mláďat predstavujú psi hrozbu pre divé zvieratá. Každý pes reaguje inak. Správajte sa zodpovedne a zabezpečte, aby nikto nebol ohrozený alebo obmedzovaný.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utrite dosucha. DŮLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Utilización

El artículo sirve para practicar órdenes, como por ejemplo el llamado de retorno del perro. Utilice el artículo al principio como una correa convencional.

Nota: Use el artículo sólo cuando hay suficiente superficie para desplazarse y no en el tránsito. Al principio puede hacerse en el extremo una dragonera. Déjele siempre al perro cada vez más espacio para moverse y adiéstrelo así, por ejemplo para que retorne. Amplíe el adiestramiento, soltando el artículo y que se arrastre detrás del perro. Pise el extremo del artículo si el perro intenta escaparse.

! Indicaciones de seguridad para el uso ¡ATENCIÓN!

- Preste atención a que los perros pequeños también pueden ser muy fuertes. Es posible que los niños y ancianos no puedan imponerse.
- Es su responsabilidad mantener al perro en todo momento bajo su control.
- Piense previsoramente como se comportaría su perro ante situaciones críticas.
- ANTE posibles situaciones peligrosas. Ud. debería acercar el perro a su persona. Preste especialmente atención a las otras personas y al animal en los senderos y al cruzar sendas para bicicletas.
- Si hay otras personas o animales cerca, Ud. debería llevar el perro firmemente contra la pierna.
- Los perros representan un peligro para los animales salvajes especialmente en la época de celo y de reproducción. Cada perro reacciona distinto. Actúe responsablemente y garantice que nadie se vea amenazado o impedido.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo. ¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Bemærkning: Brug kun artiklen med tilstrækkelig løbesnor og ikke på vejen. I begyndelsen kan du binde en håndsløjfe på enden. Giv din hund mere og mere løbesnor og træn f.eks. tilbagekaldelse. Udvid træningen ved at slippe artiklen og lade den slæbe bag hunden. Træd på enden af artiklen, hvis din hund er ved at løbe væk.

! Sikkerhedsanvisninger til brug

- Pas på, da også mindre hunde kan være ret stærke. Børn og ældre personer kan ikke styre dem.
- Det er dit ansvar at holde hunden under kontrol hele tiden.
- Overvej hvad din hund kan gøre i kritiske situationer.
- FØR eventuelle farlige situationer bør du kalde din hund til dig. Vær særlig opmærksom på andre mennesker og dit kæledyr når du krydser gangstier og cykelstier.

- Hvis andre mennesker eller dyr er i nærheden, skal hunden føres ved din side.
- Hunde er især en fare for dyrelivet i ynglesæsonen. Hver hund reagerer forskelligt. Opfør dig ansvarligt og sørg for, at ingen er truede eller hindrede.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

! Sikkerhedsanvisninger

Fare for kvæstelse!

- Brug kun artiklen til det tilsigtede formål.
- Opbevar emballagematerialet og artiklen væk fra børn.
- Snifare! Tag ikke fat i artiklen (fig. A).
- Sno ikke artiklen omkring dyr eller kropsdele for at undgå klemning eller muligt fald (fig. B).
- Frigør straks hunden, hvis den er viklet ind i artiklen.
- Lav ikke en løkke på artiklen og læg den ikke direkte rundt om hundens hals. Løkken trækker sig selv sammen under spænding, og kan skade hunden.
- Kontrollér artiklen for beskadigelse eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i perfekt stand.
- Det anvendte Halsbånd skal være stabil nok, og i perfekt stand.

Anvendelse

Artiklen er til udøvelse af kommandoer, som f.eks tilbagekaldelsen af hunden. Brug i begyndelsen artiklen som en standard snor.